

## تأثير التراكيز الملحيّة في مركبات الإيض الثانوي لنبات قرن الغزال خارج الجسم الحي

محمد يحيى احمد

مديرية زراعة النجف

سهام عبد الرزاق سالم

الكلية التقنية/ المسيب

### الخلاصة

اجري البحث الحالي في مختبر زراعة النباتية التابع لقسم تقنيات الانتاج النباتي في الكلية التقنية / المسيب ومخابر وزارة العلوم والتكنولوجيا خلال الفترة 2014-2015 بهدف دراسة تأثير الملوحة في انتاج بعض مركبات الإيض الثانوي في المزارع النسيجية لنبات قرن الغزال *Euphorbia tirucalli L.*. تم الحصول على الكالس بزراعة سلاميات النبات على وسط MS الحاوي على منظمات النمو-D 2,4-D بتركيز 1.0 ملغم/لتر و BA بتركيز 0.5 ملغم/لتر، وهي التوليفة المثالية في اعطاء اعلى نسبة للكالس. تم اعادة زراعة كالس بوزن 250ملغم على نفس التوليفة اعلاه مضافا اليها ملح كلوريد الصوديوم NaCl بالتركيز 0.0 و 50 و 100 و 200 ملي مولر. تم تقدير الوزنين الطري والجاف ومحتوى البرولين والسكريات الذائبة، كما قدرت المركبات الفينولية (الكويرستين والميرستين وحامض الكلوروجنك) في الكالس المزروع على التراكيز الملحيّة المختلفة باستعمال جهاز HPLC وقورنت مع عينات النبات الاصل. بينت النتائج وجود فروقات معنوية بين المعاملات المختلفة حيث اثرت الملوحة سلبا في خفض الوزن الطري والجاف للكالس مع فقدان الكالس لحيويته في التركيز الملحي 200 ملي مولر. وتفوقت معاملتي التركيزين الملحيين 50 و 100 ملي مولر في محتوى البرولين 0.93 و 0.90 ميكرو مول/غم وزن طري على التوالي)، وانخفاض محتوى السكريات الذائبة معنويا بزيادة التراكيز الملحيّة. كما اظهرت النتائج تأثير الملوحة في محتوى الكالس من مركبات الإيض الثانوي، اذ تفوقت معاملة التركيز الملحي 50 ملي مولر معنويا في محتوى مركب الكويرستين وباللغ 1.90 ميكرو غم/غم وزن جاف. في حين لم يختلف محتوى الميرستين معنويا بين معاملتي المقارنة والملوحة 50 ملي مولر ( 2.41 و 2.06 ميكرو غم/غم وزن جاف على التوالي). وتفوقت معاملة المقارنة على المعاملات الاخرى في محتوى الكالس من حامض الكلوروجنك ( 43.67 ميكرو غم/غم وزن جاف). وكان للتركيز الملحي 200 ملي مولر تأثير سلبي في محتوى الكالس من المركبات الثانوية اعلاه.

### Effect of salinity on secondary metabolites of deer horn plant

*(Euphorbia tirucalli L.) in vitro*

Siham Abd Al-Razzaq Salim

Al-Musaib Technical College

Mohammad Yahya Ahmed

Agricultur Directorate of Najaf.

### Abstract

The present research was conducted to evaluate the effects of salinity on *in vitro* production of phenolic compounds( quercetin, myricetin and chlorogenic acid) in plant *Euphorbia tirucalli L.* Callus which was induced by planting internod on MS medium supplied with plant growth regulators 2,4-D at 1.0 mg/L and BA at 0.5 mg/L . About 250 mg of callus was subjected to different concentrations of NaCl included: 0.0, 50, 100 and 200 mM in MS medium with the same concentrations of growth regulators above. Fresh and dry weights, contents of proline and soluble sugars were determined. The quality of phenolics (quercetin, myricetin and chlorogenic acid) were estimated in extracts of callus and original plant using HPLC technique. Significant differences were reported among different treatments where salinity had negative effect on reduced fresh and dry weights of callus with losing of callus viability on 200 mM of NaCl. The highest proline content was observed in salinity treatments 50 and 100 mM(0.93 and 0.90 μmole/g fresh weight respectively), whereas the content of soluble sugars was reduced significantly with high levels of salinity. Maximum content of quercetin(1.90 μg/g dry weight) was shown under salt concentration 50 mM. No significant difference was observed in myricetin content between control and 50 mM treatments( 2.41 and 2.06 μg/g dry weight respectively). The highest level of chlorogenic acid was observed in control (43.67 μg/g dry weight) compared with other salinity concentrations. Results showed that the salt concentration 200 mM had negative effects on all above contents in callus.

\* البحث مستقل من رسالة ماجستير للباحث الثاني

## المقدمة

**تحضير الوسط الغذائي :** حضر الوسط الغذائي (Murashige and Skoog, 1962) مختبرياً بسحب الكميات المناسبة من محليل الاصل للعناصر الكبرى والصغرى والهيدروفيتامينات. واضيف السكروز بمقدار 30 غم/لتر وعُدلت الدالة الحامضية pH للوسط إلى  $5.7 \pm 0.1$  بإضافة بضع قطرات من محلول هيدروكسيد الصوديوم او حامض الهيدروكلوريك (0.1 عياري)، ثم اضيف الاكار بمقدار 7.0 غم/لتر، وزرع الوسط في قانات زجاجية  $15 \times 3$  سم (وبواقع 20 مل/قانية).

**استخاثات الكالس :** استعملت السلاميات لنبات قرن الغزال اذ جرى تقييمها باستعمال هايبوكلورات الصوديوم (3%) لمدة 15 دقيقة ، ثم غسلت بالماء المقطر المعمق ثلاث مرات، وزرعت على وسط MS الحاوي على التوليفة 2,4-D بتركيز 0.5 ملغم/لتر و BA بتركيز 0.5 ملغم/لتر والتي كانت الافضل في اعطاء اعلى نسبة من كالس قرن الغزال في تجربة سابقة .

**اختبار تراكيز مختلفة من كلوريد الصوديوم NaCl :** بعد الحصول على كميات كافية من الكالس ، أخذت اوزان مقدارها (250 ملغم) وزرعت على اوساط غذائية جديدة حاوية على التوليفة المناسبة لاستخاثات وادامة الكالس اعلاه مضافاً اليها كلوريد الصوديوم بتركيز 0.0 و 50 و 100 و 200 ملي مولر. بعدها تم حساب الوزن الطري والجاف للكالس ثم قدرت مركبات البرولين والسكريات الذائبة والمركبات الثانوية الفعالة في الكالس النامي تحت تأثير الاجهاد الملحي.

**تحضير مستخلصات النبات الاصل وكالس قرن الغزال:** تم تجفيف الكالس والنبات الاصل كلا على حدة وطحن وتم استخلاصه بطريقة الاستخلاص الكحولي البارد باستعمال كحول الايثانول المطافق بنسبة 1:10 ، وزن : حجم، كالس او نبات : كحول ، وحضر بدرجة حرارة  $25 \pm 2^{\circ}\text{C}$  في حاضنة معقمة ومظلمة لمدة يومين، ثم رش وحفظ (Hussain et al., 2011)

**التقدير الكمي لبعض المركبات الفينولية في النبات الاصل وكالس قرن الغزال تحت الاجهاد الملحي:** استعمل جهاز كرومتوغرافي السائل ذي الاداء العالي HPLC نوع Shimadzu-Germany 2004 في تقدير كمية المركبات الفينولية الكويرستين quercetin والميرستين myricetin وحامض الكلوروجنوك chlorogenic acid وكالاتي:

**تقدير مركبات الكويرستين والميرستين :** اتبعت طريقة Kulevanova وآخرون(2002) في تقدير مركبات الكويرستين والميرستين في عينات النبات الاصل وكالس قرن الغزال تحت تأثير الاجهاد الملحي ، حيث نقل 25 مل من مستخلص النبات والكالس الى قمع الفصل واضيف له 50 مل ماء مقطر واستخلاص بواسطة خلات الايثيل لثلاث مرات (15 مل لكل مرة) ثم جمع المستخلص وغسل بـ 50 مل ماء مقطر ثم جففت تحت ضغط منخفض . بعدها حولت الى محلول بإضافة 10 مل من الميثانول لها لتقدير الكويرستين والميرستين حيث حقن 20 ميكرو ليتر من النموذج في جهاز HPLC ذي الظروف التالية: الطور الصلب نوع C18 بابعاد  $4.6 \times 250$  ملم وحجم الدقيق

يعود نبات قرن الغزال *Euphorbia tirucalli* L. إلى العائلة الحليبية (السلحلية) Euphorbiaceae وهو من النباتات العصرارية التي تعيش في المناطق الاستوائية وشبه الاستوائية في شرق افريقيا وجنوب امريكا واسيا والهند (Webster, 1994). ولهذا النبات تسميات مختلفة منها قرن الغزال والفربيون وشجرة الاقلام وشجيرة الحليب ونبات النفط ، وهو نبات زينة شجيري تكون افرعه خضراء اسطوانية الشكل تحمل اوراقاً قليلة وصغيرة جداً تساقط بصورة مبكرة كما يحتوي على مادة حلبية تنتهي عند قطع او جرح النبات (Vander-Velde, 2003). يستخدم هذا النبات في العلاجات التقليدية ضد امراض الربو والاكتئاب والمفاصل ومعالجة السرطان ، فضلاً عن كونه مصدراً مهماً لإنتاج الفيتامينات والمركبات الطبية والمبيدات الحشرية (Wu et al., 1991).

تعد مركبات الايض الثانوية Secondary metabolites compounds جزءاً من مركبات النباتات الطبية وتكون ذات وظائف غير مباشرة في نموها وتكون ذات قيمة اقتصادية عالية لدخولها في صناعة العقاقير والعلومن والطبيات الغذائية والاصباغ فضلاً عن اهميتها في تعزيز النبات ضمن بيئته لدخولها في الدافع ضد الكائنات المرضية ، (Verpoorte et al., 2002 ; Jahan et al., 2013) ولأهمية هذه المركبات الفعالة فقد اتجهت بعض الدول الى استعمال التقنيات الحديثة لزراعة الأنسجة خارج الجسم الحي لزيادة انتاج هذه المركبات من بعض النباتات الطبية ، اذ تمتاز هذه المركبات باستقرار عالي وفعالية بيولوجية عالية مقارنة بالمركبات الصناعية فضلاً عن امكانية انتاجها على مدار السنة دون التقيد بموسم النمو الذي ينتج فيه ذلك المركب الفعال ; (Lila, 2005 ; Mahash, 2008 ; Jain et al., 2012) . ونظراً للدور الذي يلعبه الاجهاد الملحي في تغيير المسارات النباتية للعديد من مركبات الايض الثانوية ومنها المركبات الفعالة طيباً فقد جرى الاهتمام في السنوات الاخيرة حول توظيف زراعة الخلايا والأنسجة لإنتاج هذه المركبات تحت تأثير الاجهاد الملحي للحاظة تأثيراته في زيادة تراكم او نقصان في انتاج هذه المركبات (Yazici et al., 2007 ; Xu et al., 2015) .

ولأهمية هذه المركبات الفعالة في نبات قرن الغزال فقد هدف البحث الحالي الى دراسة تأثير الاجهاد الملحي في تكوين المركبات الثانوية الفعالة في النبات باستعمال تقانة المزارع النسيجية، فضلاً عن الكشف نوعاً وكمماً عن هذه المركبات عن طريق تقنية التحليل الكروماتوغرافي بواسطة جهاز كرومتوغرافي السائل ذي الاداء العالي High Performance Liquid Chromatography (HPLC) .

## المواد وطرق العمل

أجريت هذه التجربة في مختبر زراعة الانسجة النباتية التابع لقسم تقنيات الانتاج النباتي في الكلية التقنية / المسبب ومخبرات وزارة العلوم والتكنولوجيا خلال الفترة 2014-2015

## تأثير الملوحة في محتوى البرولين والسكريات الذائية في الكالس المعرض للإجهاد الملحى:

تشير النتائج في الجدول (2) الى ان محتوى البرولين في النبات الاصل (0.51 ميكرو مول/ غم وزن طرى) كان الاكثر انخفاضا عن بقية معاملات الكالس. وسجلت معاملتي الملوحة 50 و100 ملي مولر تقوفاً معنوياً في رفع محتوى الكالس من البرولين والذي بلغ 0.93 و 0.90 ميكرومول/ غم وزن طرى على التوالي، في حين انخفض محتوى البرولين عند معاملة التركيز 200 ملي مولر ليبلغ 0.56 ميكرو مول/ غم وزن طرى، مما يشير الى ان مدى تحمل الكالس قرن الغزال من الملوحة لا يتعدى 100 ملي مولر. ان زيادة تراكم البرولين قد تكون ناجمة عن الاختلاف في التوازن الازموزى داخل الخلية اذ يزداد انتاج هذا الحامض من قبل الانسجة المعرضة للملوحة لتعديل الازموزية بين الفجوة والسايتوبلاسوم (Kavi-Kishore et al., 2005 2008). فضلاً عن زيادة قابلية الخلايا على سحب الماء من الوسط الغذائي الملحى لتخفيف سمية الايونات المرتبطة بالأضرار الناجمة عن الملوحة العالية (Munns and Tester, 2007). كما تشير نتائج الجدول ذاته الى التأثير السلبى للملوحة في خفض محتوى الكالس من السكريات الذائية، اذ اعطت معاملة المقارنة أعلى محتوى للكالس من السكريات الذائية بلغ 3.19 ملغم/غم وزن جاف مقارنة بالانخفاض التدريجي في المحتوى السكري بتأثير التركيز الملحية 50 و100 و200 ملي مولر والتي اعطت 2.77 و 2.08 و 1.45 ملغم/غم وزن جاف على التوالي، في حين يلاحظ ان محتوى النبات الاصل من السكريات الذائية بلغ 3.13 ملغم/غم وزن جاف والذي لم يختلف معنوياً عن محتواها في الكالس معاملات المقارنة والملوحة بالتركيزين 50 و100 ملي مولر. تتفق نتائج الدراسة الحالية مع ماذكرته الحميши (2007) من قلة محتوى بذور صنفين من البذاليا من السكريات الذائية مع زيادة الملوحة في ماء الري ومع Jasim وآخرون (2010) في الكالس نخيل التمر المعرض للإجهاد الملحى، في حين سلكت سلوكاً معاكساً لما ذكره عدد من الباحثين حول زيادة تراكم السكريات في انسجة الكالس النباتات التي قاموا بدراستها مع زيادة تركيز الملوحة في الوسط الغذائي (Libal-Waksler et al., 1994; Sharma and Ramawat, 2013; Al-Athary, 2015). ان هذا الانخفاض في محتوى السكريات الذائية قد يعود الى ان زيادة مستوى الملوحة في الوسط الغذائي يؤثر في ايض الخلية وبذلك تزداد سرعة التنفس، فضلاً عن استهلاك جزء كبير من الطاقة التنفسية في عملية التكيف الازموزى للأنسجة بدلاً من استعمالها في عملية النمو مما يؤدي الى زيادة تدفق الجنور الاوكسيجينية الحرارة التي تثبط فعالية الانزيمات مما يؤثر سلباً في النمو وهذا من شأنه ان يقلل من انتاج السكريات (Parida and Das, 2005; Ni et al., 2015).

## التقدير الكمى لمحتوى الكالس من المركبات الفينولية الفعالة تحت تأثير الإجهاد الملحى بواسطة جهاز HPLC:

أشارت النتائج في جدول (3) والشكل ( 1 و 2 ) الى تأثير الملوحة في المركبات الفينولية (الكويرستين والميرستين وحامض الكلوروجنك)، اذ كان هناك تأثير معنوي و ايجابي للملوحة في زيادة تراكم المركب الفعال الكويرستين ، حيث

5 ميكرومتر)، والطور المتحرك المكون من حامض الخليك والسيناميك(30:70) وبسرعة جريان 1مل/ دقيقة وبدرجة حرارة 30°C وبطول موجي 275 نانومتر وبوقت 30 دقيقة. تم تعين تركيز المركبات الفعالة كما بمقارنة مساحة حزمة المركب القياسي مع مساحة حزمة النموذج تحت الظروف نفسها باستخدام القانون الآتى:

$$\text{تركيز المركب المجهول} = \frac{\text{مساحة حزمة النموذج}}{\text{مساحة حزمة المركب القياسي}} \times \text{تركيز المركب القياسي} \times \text{عدد مرات التخفيف}$$

تقدير الحامض الفينولي الكلوروجنك: اتبعت طريقة Wanyika وآخرون(2010)، وذلك بأخذ 10 ميكرو لتر من الراشح وخفف بـ 900 ميكرو لتر من الماء المقطر الخلوي من الايونات نوع Water HPLC grade في جهاز HPLC ذي الظروف: الطور الصلب نوع C18 بأبعد ( 4.6 × 250 ملم وحجم الدفائق 5 ميكرومتر)، والطور المتحرك يتكون من نسبة حجمية من Water grade: acetic acid: methanol 1:200 ( 799: 1)، وبمعدل جريان 1مل/ دقيقة وبدرجة حرارة 40°C وطول موجي 278 نانومتر. تم تعين تركيز حامض الكلوروجنك كمياً بمقارنة مساحة حزمة المركب القياسي مع حزمة النموذج تحت الظروف نفسها باستعمال القانون المذكور اعلاه.

**التحليل الاحصائي:** تم تحليل النتائج احصائياً وفق التصميم العشوائي الكامل Completely Randomized Design (CRD) وقورنت الفروقات المعنوية بين المتosteats باختبار اقل فرق معنوي Least Significance Difference(LSD) وبمستوى احتمالية 0.05 (SAS, 2004).

## النتائج والمناقشة

### تأثير الملوحة في الوزنين الطرى والجاف للكالس قرن الغزال في الوسط الغذائي MS:

أظهرت نتائج الجدول (1) التأثيرات السلبية للتركيز الملحية لكلوريد الصوديوم في معدلات الوزنين الطرى والجاف للكالس، اذ اعطت معاملة المقارنة أعلى معدل للوزن الطرى بلغ 672.41 ملغم والذى لم يختلف معنوياً عن التركيزين الملحين 50 و100 ملي مولر والذى اعطيا 520.58 و 478.64 ملغم على التوالي مقارنة بالتركيز 200 ملي مولر. كما كان للملوحة تأثير معنوي في خفض معدلات الوزن الجاف للكالس، اذ تفوقت معاملة المقارنة والتركيز الملحى 50 ملي مولر باعطائهم أعلى معدل للوزن الجاف بلغ 46.48 و 40.43 ملغم على التوالي مقارنة بالتركيزين 100 و 200 ملي مولر. بعد قياس الوزن الطرى والجاف للكالس او الخلايا النباتية مؤشراً على نمو الخلايا والنباتات كاستجابة للإجهاد البيئية المحبيطة بها. وإن الانخفاض الحالى في معدلات هذين الوزنين مع ارتفاع تركيز كلوريد الصوديوم في الوسط الغذائى يشير إلى انخفاض أو تثبيط قابلية امتصاص الماء من قبل الخلايا المعرضة للإجهاد الملحى وبالتالي حصول تراكم للأملاح في الخلايا مسبباً تشوهها او موتها (Sharma and Ramawat, 2013; Borgongnone et al., 2014; Ni et al., 2015)

جاف) مقارنة بما سجلته التراكيز الملحيّة (50 و 100 و 200 ملي مولر) من محتوى للميرستين بلغ 2.06 و 1.10 و 0.0 ميكروغم/غم وزن جاف على التوالي. لقد اشارت الدراسات السابقة إلى أن الإجهاد الملحي يؤدي إما إلى زيادة محتوى المركبات الفينولية ومنها الكويرستين وذلك لزيادة الفعالية المضادة للاكسدة لمنع الضرر الحاصل نتيجة لعرض الخلايا النباتية للإجهاد الملحي (Parida and Das, 2005; Tattini et al., 2006)، أو إلى انخفاض في محتوى هذه المركبات نتيجة للمستويات المختلفة من الملوحة التي ربما تؤثر سلباً في التصنيع الحيوي لبعض المركبات الثانوية الفعالة (Daneshmand et al., 2010).

وصلت الزيادة إلى 1.90 ميكروغم/غم وزن جاف عند تركيز 50 ملي مولر مقارنة بمعاملة المقارنة (1.44 ميكروغم/غم وزن جاف)، في حين انخفض هذا المحتوى عند ارتفاع التركيز الملحي إلى 100 ملي مولر (0.91 ميكروغم/غم وزن جاف)، فضلاً عن فقدان الكالس لحيويته عند تعرضه للتركيز الملحي 200 ملي مولر فلم يسجل أي تركيز للكويرستين، مما يشير إلى أن الحال الذي يتحمله الكالس من الإجهاد الملحي في انتاج الكويرستين لا يتعدى 50 ملي مولر. وأظهرت نتائج الجدول ذاته أن اجهاد الكالس بالتراكيز الملحية اعلاه قد أثر سلباً في انتاج المركب الفعال الميرستين، إذ سجلت معاملة المقارنة أعلى تركيز بلغ 2.41 ميكروغم/غم وزن جاف والذي لم يختلف معنوياً عن محتواه في النبات الأصل (2.37 ميكروغم/غم وزن جاف).

**جدول(1): تأثير تراكيز مختلفة من الملوحة في معدل الوزن الطري والجاف(ملغم) لكالس نبات قرن الغزال (*E. tirucalli* L.) المزروع على الوسط الغذائي MS بعد اربعة اسابيع من الزراعة(الوزن الابتدائي 250 ملغم)**

الوزن الجاف (ملغم)	الوزن الطري (ملغم)	معاملات الملوحة (ملي مولر)
46.48	672.41	<b>0.0</b>
40.43	520.58	<b>50</b>
30.48	478.64	<b>100</b>
21.28	305.80	<b>200</b>
<b>18.57</b>	<b>214.61</b>	<b>LSD(0.05)</b>

**جدول (2): تأثير تراكيز مختلفة من الملوحة في محتوى البرولين والسكريات الذائبة في كالس نبات قرن الغزال (*E. tirucalli* L.) المزروع على الوسط الغذائي MS**

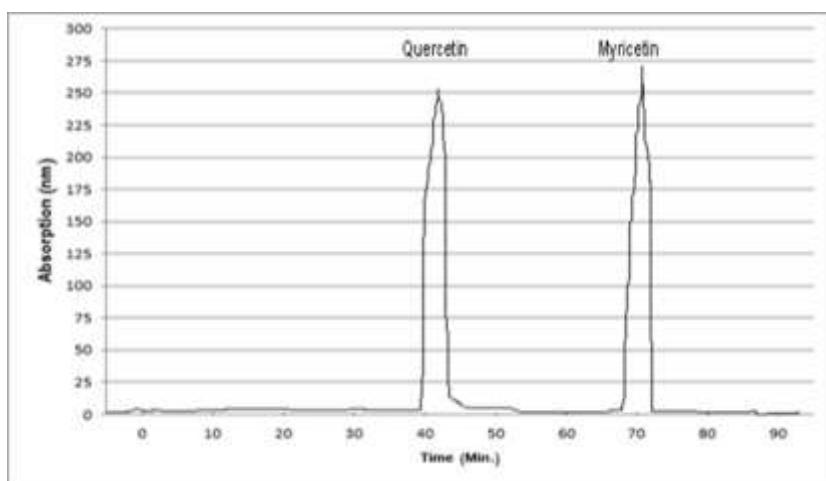
محتوى السكريات الذائبة (ملغم/ غم وزن جاف)	محتوى البرولين (ميكرو مول/ غم وزن طري)	معاملات الملوحة (ملي مولر)
3.13	0.51	<b>النبات الأصل</b>
3.19	0.79	<b>0.0</b>
2.77	0.93	<b>50</b>
2.08	0.90	<b>100</b>
1.45	0.56	<b>200</b>
<b>1.27</b>	<b>0.27</b>	<b>LSD(0.05)</b>

**جدول(3): تأثير تراكيز مختلفة من الملوحة في محتوى المركبات الفينولية (الكويرستين والميرستين وحامض الكلوروجنك) في كالس نبات قرن الغزال (*E. tirucalli* L.) المزروع على الوسط الغذائي MS**

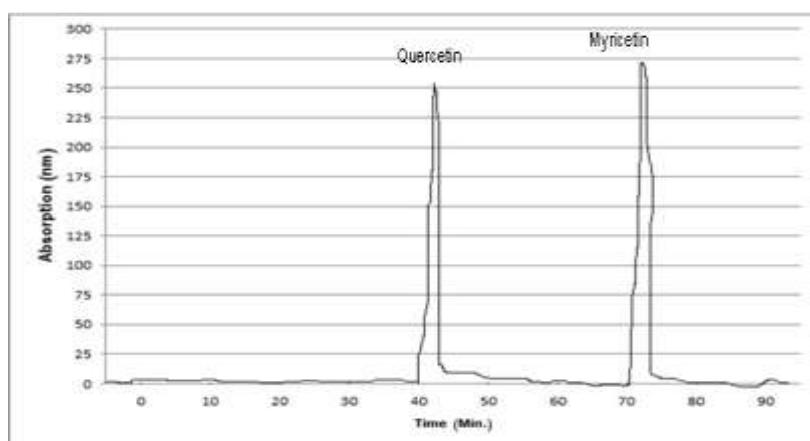
محتوى حامض الكلوروجنك (ميكروغم/غم وزن جاف)	محتوى الميرستين (ميكروغم/غم وزن جاف)	محتوى الكويرستين (ميكروغم/غم وزن جاف)	معاملات الملوحة (ملي مولر)
40.63	2.37	1.35	<b>النبات الأصل</b>
43.67	2.41	1.44	<b>0.0</b>
17.19	2.06	1.90	<b>50</b>
2.68	1.10	0.91	<b>100</b>
0.00	0.00	0.00	<b>200</b>
<b>1.13</b>	<b>0.27</b>	<b>0.26</b>	<b>LSD(0.05)</b>

محتوى الحامض الفينولي في الكالس غير المعرض للإجهاد الملحى مقارنة بالنبات الأصل الى انه ربما توفرت للكالس الظروفي الملائمة لنمو كحرارة و الضوء و الكمية كافية من الغذاء مما ادى الى زيادة في انتاجها لهذا المركب في الكالس، اذ ان مرحلة نشوء الزروعات واستحاث وادامة الكالس والظروف المتالية للمزارع النسيجية تعد محفزات عملية ادت الى زيادة في هذا الانتاج في الكالس مقارنة مع النبات الأصل (Mohy *et al.*, 2009). وان التذبذب الحاصل في محتوى الكلوروجنوك مع اختلاف التراكيز الملحية ربما يرجع الى الحالة الفسلجية للخلايا النباتية المعرضة للملوحة والتي تؤثر في تصنيع وتراكم هذا الحامض تحت ظروف الملوحة (Gengmao *et al.*, 2015).

كما بينت نتائج الجدول نفسه ان الملوحة قد اثرت بصورة سلبية في تركيز الحامض الفينولي الكلوروجنوك chlorogenic acid ، اذ كانت معاملة المقارنة هي المتفوقة معنويا على جميع المعاملات الأخرى باعطائها أعلى معدل بلغ 43.67 ميكروغم/غم وزن جاف، في حين كان الانخفاض معنويا ليبلغ 17.19 و 2.68 و 0.0 ميكروغم/غم وزن جاف عند التراكيز الملحية 50 و 100 و 0.0 ملي مولر على التوالي. اشار عدد من الباحثين الى انخفاض محتوى حامض الكلوروجنوك مع زيادة المستويات الملحية (Muthukumarasamy *et al.*, 2000; Sabra *et al.*, 2013) في حين اشار آخرون الى زيادة محتوى هذا الحامض بزيادة التراكيز الملحية (Navarro *et al.*, 2006; Colla *et al.*, 2013). يمكن ايعاز سبب زيادة

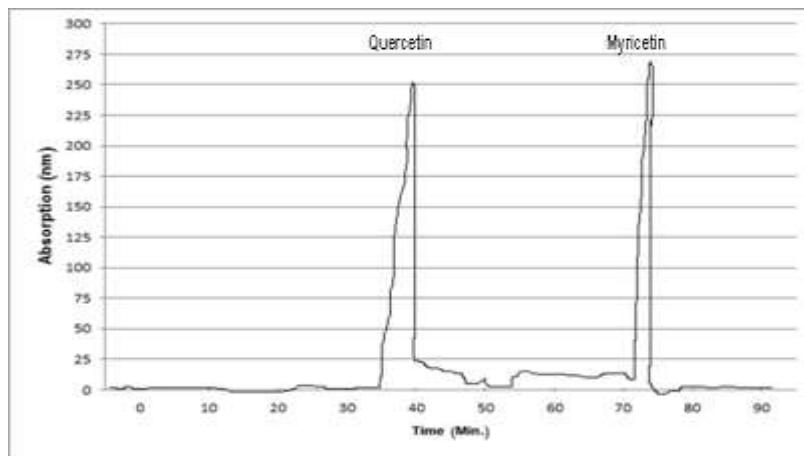


(أ): الكويرستين والميرستين القياسيين المحللين بواسطة HPLC.  
 الكويرستين: زمن الاحتجاز = 39.583      المساحة النسبية = 2238900  
 الميرستين: زمن الاحتجاز = 68.872      المساحة النسبية = 2579341

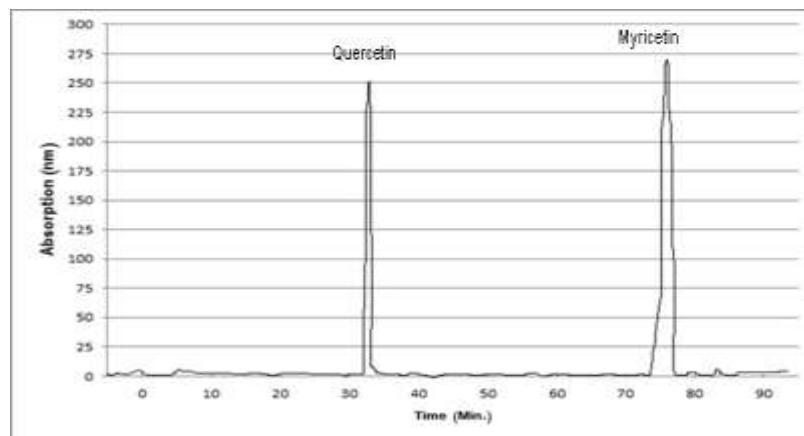


(ب): الكويرستين والميرستين للعينة الأصل لنبات قرن الغزال المحللين بواسطة HPLC.

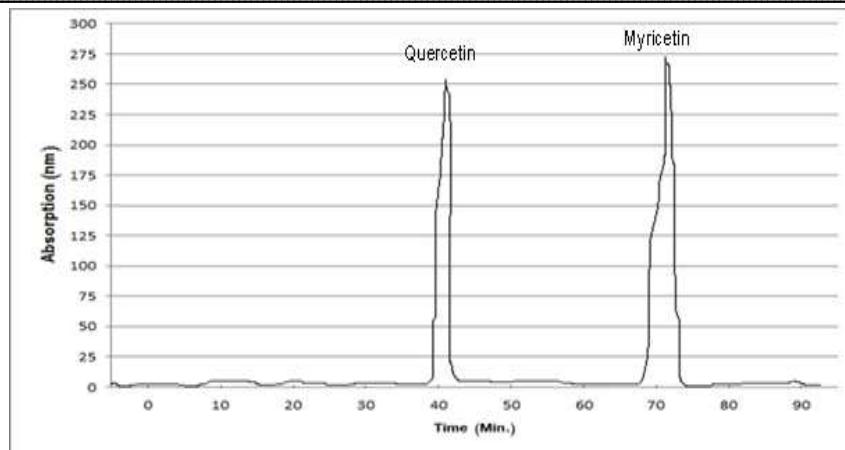
المساحة النسبية = 1189642 الكويرستين: زمن الاحتجاز = 40.121  
 المساحة النسبية = 2178931 الميرستين: زمن الاحتجاز = 70.110



(ج): الكويرستين والميرستين لكالس نبات قرن الغزال (المقارنة) الناشئ على وسط MS مزود بـ 1.0 ملغم/لتر D و 0.5 ملغم/لتر BA وب بواسطة HPLC.  
 المساحة النسبية = 2475811 الكويرستين: زمن الاحتجاز = 35.684  
 المساحة النسبية = 2784631 الميرستين: زمن الاحتجاز = 72.369



(د): الكويرستين والميرستين لكالس نبات قرن الغزال المجهد ملحيا(50 ملي مولر) والناشئ على وسط MS مزود بـ 1.0 ملغم/لتر D و 0.5 ملغم/لتر BA وب بواسطة HPLC.  
 المساحة النسبية = 1786352 الكويرستين: زمن الاحتجاز = 34.567  
 المساحة النسبية = 2648923 الميرستين: زمن الاحتجاز = 74.861

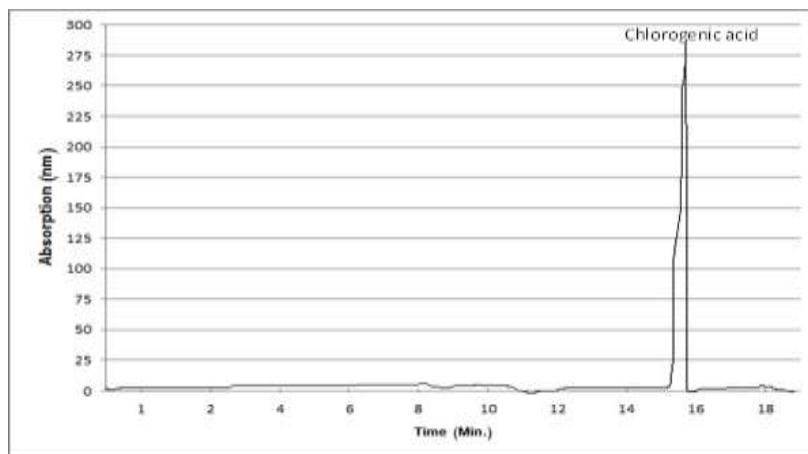


(هـ): الكويرستين والميرستين لكايس نبات قرن الغزال المجهد ملحي(100 ملي مولر) والناثئ على وسط MS مزود بـ 0.5 ملغم/لتر BA و 2,4-D ملغم/لتر والمحللين بواسطة HPLC.

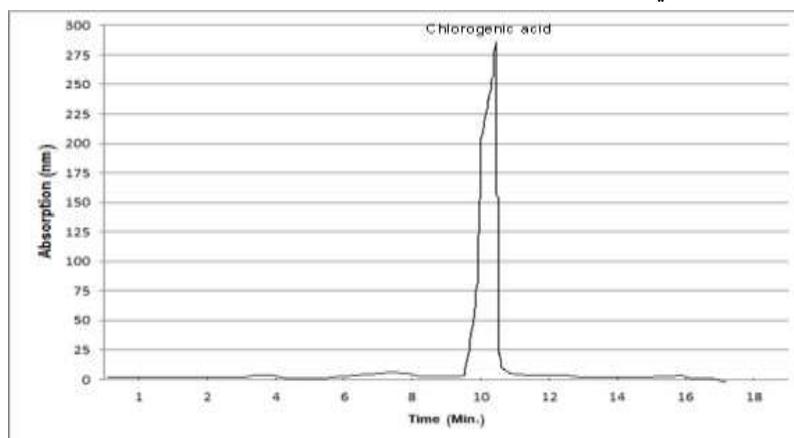
الكويرستين: زمن الاحتجاز = 39.981      المساحة النسبية = 537874

الميرستين: زمن الاحتجاز = 67.963      المساحة النسبية = 2476812

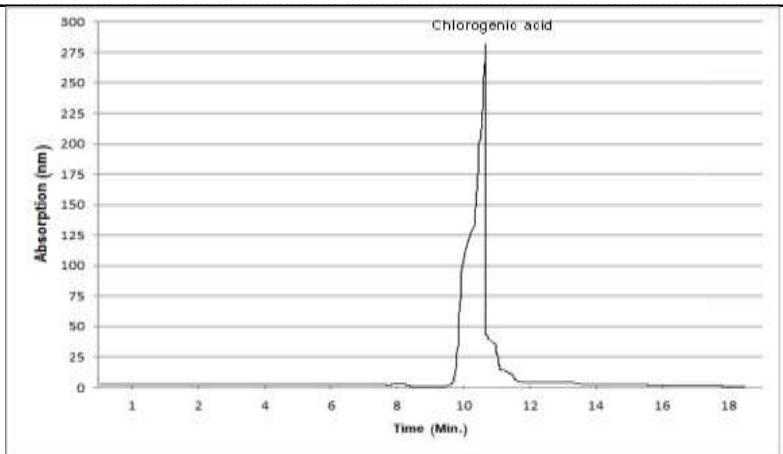
شكل (1): زمن الاحتجاز والمساحة النسبية لمركبي الكويرستين والميرستين القياسيين وفي عينات نبات قرن الغزال وكايس المقارنة والمعرض للإجهاد الملحى .



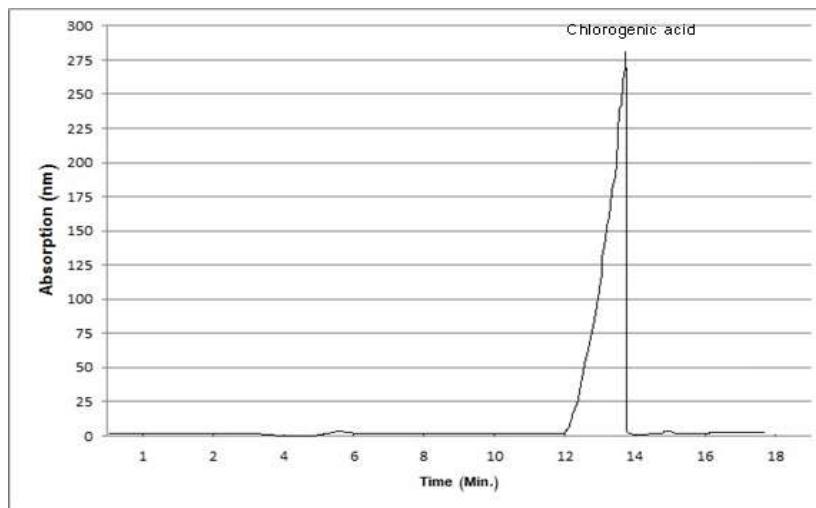
(أـ): حامض الكلوروجنوك القياسي الم محل بواسطه HPLC. زمن الاحتجاز = 15.827      المساحة النسبية = 1479326



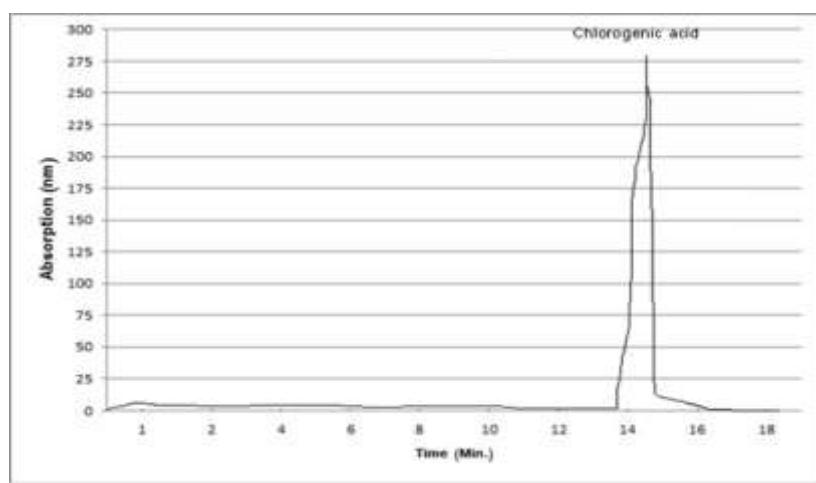
(بـ): حامض الكلوروجنوك للعينة الاصل لنبات قرن الغزال الم محل بواسطه HPLC. زمن الاحتجاز = 9.352      المساحة النسبية = 2341691



(ج): حامض الكلوروجنوك لكايس نبات قرن الغزال (المقارنة) الناشئ على وسط MS مزود بـ 1.0 ملغم/لتر 2,4-D و 0.5 ملغم/لتر BA والمحلل بواسطة HPLC. زمن الاحتجاز = 9.846 المساحة النسبية = 2537462



(د): حامض الكلوروجنوك لكايس نبات قرن الغزال المجهد ملحيا(500 ملي مولر) والناشئ على وسط MS مزود بـ 1.0 ملغم/لتر 2,4-D و 0.5 ملغم/لتر BA والمحلل بواسطة HPLC. زمن الاحتجاز = 12.114 المساحة النسبية = 1962458



(هـ): حامض الكلوروجنوك لكايس نبات قرن الغزال المجهد ملحيا(100 ملي مولر) والناشئ على وسط MS مزود بـ 1.0 ملغم/لتر 2,4-D و 0.5 ملغم/لتر BA والمحلل بواسطة HPLC. زمن الاحتجاز = 13.954 المساحة النسبية = 1654923

شكل (2): زمن الاحتجاز والمساحة النسبية لعينات حامض الكلوروجنوك القياسي وعينة النبات الأصل وكايس المقارنة والمعرض للإجهاد الملحبي

metabolite quantification in *Sericostoma pauciflorum*. Iran. J. Pharm. Res., 11(4) : 1103-1109.

-**Jasim, A.M., Abbas, M.F. and Alzubaidy, B.H. ( 2010).** Effect of salt stress and proline on chemical on content of embryogenic callus and somatic embryos of date palm (*Phoenix dactylifera L. 'Ashkar'*). Acta Hort., 882: 219-224.

-**Kavi-Kishore, P.B. ; S., Sangam; R.N., Amrutha; P.S., Laxmi; P.S., Naidu; K.R., Rao; S., Rao; K.J., Reddy; P., Theriappan and N., Sreenivasulu (2005).** Regulation of proline biosynthesis, degradation, uptake and transport in higher plants: its implications in plant growth and abiotic stress tolerance. Current Sci., 88: 424–438.

-**Kulevanova, S.; M., Stefova; T.K., Panovska and T., Stafilov (2002).** HPLC identification and determination of myricetin, quercetin, kaempferol and total flavonoids in herbal drugs. Mace. Pharm. Bull., 48 (1,2): 25-30.

-**Libal-Waksler, Y.; M., Nir; G., Ben-Hayyim and E., Telor (1994).** Starch metabolism in salt tolerant and sensitive Shamouti callus. Plant Physiol. Biochem., 32: 659-665.

-**Lila, M.A. (2005).** Valuable Secondary Products from *In Vitro* Culture. Chapter 24. Concept Secondary Products *In Vitro*. CRC Press LLC. Ltd., Chi Chester.

-**Mahesh, S. (2008).** Plant Molecular Biotechnology. New Age International. Ltd., 1<sup>st</sup> ed., New Delhi. India. Pp.49-51.

**Mohy, A.; Z., Khan; M., Ahmad; M.A., Kashmiri; S., Yasmin and H., Mazhar (2009).** Chemotaxonomic significance of flavonoids in *Solanum nigrum* complex. Department of Botany. GC University. Katchery Road. Pakistan.

-**Munns, R. and M., Tester (2008).** Mechanisms of salinity tolerance. Ann. Rev. Plant Biol., 59:651-681.

## المصادر References

الحميسي ، انتصار حسين مهدي (2007). دراسة الشد الملحي والمائي في نبات البزاليا *Pisum sativum* L. اطروحة دكتوراه . كلية العلوم . جامعه القادسية . العراق.

-**Al-Athary, M.A. (2015).** Enhancement of secondary metabolites and callus induction in *Catharanthus roseus* (L.) Don. using some biotic and abiotic factors. PhD. Dissertation. Faculty of Science. Kufa University. Iraq.

-**Borgognone, D.; M., Cardarelli; E., Rea; L., Lucini and G., Colla (2014).** Salinity source-induced changes in yield, mineral composition, phenolic acids and flavonoids in leaves of artichoke and cardoon grown in floating system. J. Sci. Food Agric., 94(6): 1231-1237.

-**Colla, G.; Y., Rouphael; M., Cardarelli; E., Svecova; E., Rea and L., Lucini (2013).** Effects of saline stress on mineral composition, phenolic acids and flavonoids in system. J. Sci. Food Agric., 93(5): 1119-1127.

-**Daneshmand, F.; M.J., Arvin and K.M., Kalantari (2010).** Physiological responses to NaCl stress in three wild species of potato *in vitro*. Acta Physiol. Plant., 32:91-101.

-**Gengmao, Z.; S., Li; X., Sun; Y., Wang and Z., Chang (2015).** The role of silicon in physiology of the medicinal plant *Lonicera japonica* L. under salt stress. Sci. Rep., 5: 12696; doi:10.1038/srep 12696.

-**Hussein, I.; M.U., Khattak; R., Ullah; Z., Muhammad; F.A., Khan; Z., Ullah and S., Haider (2011).** Phytochemical screening and microbial activities of selected medicinal plants of Khyberpaktunkhwa Pakistan. Afr. J. Pharm., 5(6): 746-750.

-**Jahan, N.; K., Rahman; S., Ali and M.R., Asi (2013).** Phenolic acid and flavonol contents of gemmo-modified and native extract of some indigenous medicinal plants. Pak. J. Bot., 45(5):1515-1519.

-**Jain, S.; B., Pancholi and R., Jain (2012).** *In vitro* callus propagation and secondary

physiological and biochemical adjustments in response to root zone salinity stress and high solar radiation in two Mediterranean evergreen shrubs, *Myrtus communis* and *Pistacia lentiscus*. New Phytologist, 170(4): 779-794.

**Vander – Velde , N. (2003)** . the vascular plant of Majuro Atoll, Republic of Marshall Island . Smithsonian in situation , Atoll. Rese. Bull. , 503:1-141.

**-Verpoorte, R.; A., Contin and J., Memelink (2002).** Biotechnology for the production of plant secondary metabolites. Phytochem. Rev., 1(1): 13-25.

**-Wanyika,H.N.; E.G., Gatebe; L.M., Gitu; E.K., Ngumba and C.M., Maritim (2010).** Determination of caffeine content of tea and instant coffee brands found in the Kenyan market. Afr. J. Food Sci., 4(6): 353–358.

**-Webster, G.L. (1994).** Classification of the Euphorbiaceae. Ann. Mo. Bot. Gar., 81: 3-32.

**-Wu, T.; Y., Lin; M., Haruna; D., Pan; C.Y., Shingu; H., Hsu; T., Nakano and K., Lee (1991).** Antitumor agents , 119. Kansuiphorins A and B , two novel ant leukemic diterpene esters from *Euphorbia kansui* , J. Nat. Prod., 54 :823 – 829.

**-Xu, A.; J.C., Zhan and W.D., Huang, W.D. (2015).** Effects of ultraviolet, methyl jasmonate and salicylic acid, alone and in combination on stilbene biosynthesis in cell suspension cultures of *Vitis vinifera* L. cv. Cabernet Sauvignon. Plant Cell, Tiss. Organ Cult., 122: 197-211.

**-Yazici, I.; I., Turkan; A.H., Sekmen and T., Demiral (2007).** Salinity tolerance of purslane (*Portulaca oleracea* L.) is achieved by enhanced ant oxidative system, lower level of lipid peroxidation and proline accumulation. Environ. Exp. Bot., 61: 49-57.

**-Murashige, T. and F., Skoog (1962).** A revised medium for rapid growth and bioassays with tobacco tissue cultures. Physiol. Plant., 15: 473-497.

**-Muthukumarasamy, M.; S.D., Gupta and R., Pannerselvam (2000).** Enhancement of peroxidase, polyphenol oxidase and dismutase activities by tridimefon in NaCl stressed *Raphanus sativus* L. Biol. Plant., 43:317-320.

**-Navarro, J.M.; P., Flores; C., Garrido and V., Martinez (2006).** Changes in the contents of antioxidant compounds in pepper fruits at ripening stages as affected by salinity. Food Chem., 96:66-73.

**-Ni, J.; X., Yang; J., Zhu; Z., Liu; Y., Ni; H., Wu; H., Zhang and T., Liu (2015).** Salinity induced metabolic profile changes in *Nitraria tangutorum* Borb. suspension cells. Plant Cell Tiss. Organ Cult., 122(1):239-248.

**-Parida, A.K. and A.B., Das (2005).** Salt tolerance and salinity effects on plants: a review. Eco. Environ. Saf., 60:324-349.

**-Sabra, A.; L., Adam; F., Daayf and S., Renault (2012).** Salinity- induced changes in caffeic acid derivatives, alkamides and ketones in three *Echinacea* species. Environ. Exp. Bot., 77: 234-241.

**-SAS. (2004).** SAS / STAT Users Guide for Personal Computers. Release 7.0. SAS Institute Inc., Cary. NC., USA.

**-Sharma, V. and K.G., Ramawat (2013).** Salinity - induced modulation of growth and antioxidant activity in the callus cultures of miswak (*Salvadora persica* ). J. Biotech., 3:11-17.

**-Tattini, M.; D., Remorini; P., Pinelli; G., Agati; E., Saracini; M.L., Traversi and R., Massai (2006).** Morpho - anatomical,